Notes on individual countries or areas

Notes sur les différents pays ou zones

Notas sobre los distintos países o áreas

CHINA

For statistical purposes, data for China do not include Hong Kong Special Administrative Region (Hong Kong SAR), Taiwan Province of China and Macao Special Administrative Region (Macao SAR).

CHINE

Les données statistiques relatives à la Chine ne comprennent pas celles qui concernent la Région administrative spéciale de Hong Kong (la RAS de Hong Kong), la province chinoise de Taïwan et la Région administrative spéciale de Macao (la RAS de Macao).

CHINA

Los datos estadísticos relativos a China excluyen los datos correspondientes a la Región Administrativa Especial de Hong Kong (la RAE de Hong Kong), Taiwan Provincia de China y la Región Administrativa Especial de Macao.

FRENCH GUIANA

Starting with 1996 data for French Guiana are included with those of France

GUYANE FRANCAISE

À partir de 1996 les données relatives à la Guyane française sont comprises dans celles de la Françe.

GUYANA FRANCESA

Desde 1996 los datos de la Guyana Francesa se incluven en los de la Francia.

GREECE

Until 1997 production of processed commodities included only the output of large establishments. Starting with 1998 data on processed products are integrated with estimates on the basis of trade data.

GRÈCE

Jusqu'en 1997 la production des produits transformés á trait aux grands établissements seulement. À partir de 1998 les données concernant les produits transformés ont été intégrées par des estimations faites sur la base des données du commerce.

GRECIA

Hasta 1997 la producción de productos elaborados incluye solo los grandes establecimientos. Desde 1998 los datos relativos a productos elaborados se han integrado con estimaciones sobre los datos de comercio.

LOW-INCOME FOOD-DEFICIT COUNTRIES

Countries included in the LIFDC grouping are those classified (i) by the World Bank as low-income in terms of gross national income (GNI) per caput, and (ii) by FAO as having a trade deficit for food in terms of calorie content. Countries which have formally objected to being included in the group are not included.

PAYS À FAIBLE REVENU ET À DÉFICIT VIVRIER

Les pays inclus dans le groupe PFRDV sont ceux classifiés (i) par la Banque mondiale comme ayant un revenu par habitant bas en termes de revenu national brut (RNB), et (ii) par la FAO comme ayant un déficit commercial alimentaire en termes de contenu en calories. Les pays qui se sont formellement opposés à leur inclusion dans ce groupe n'y figurent pas.

PAÍSES DE BAJOS INGRESOS Y CON DÉFICIT DE ALIMENTOS

Los países incluidos en el grupo PBIDA son aquellos clasificados (i) por el Banco Mundial como teniendo una renta per cápita baja en términos de Producto Interno Bruto (PIB), y (ii) por la FAO como teniendo un déficit comercial alimentario en términos de contenido en calorías. Los países que se han formalmente opuesto a su inclusión en este grupo no están incluidos.

MALAYSIA

Includes Peninsular Malaysia, Sabah and Sarawak.

MALAISIE

Comprend la Malaisie Péninsulaire, Sabah et Sarawak.

MALASIA

Incluye la Malasia Peninsular, Sabah y Sarawak.

MICRONESIA

Includes Yap, Truk, Pohnpei and Kosrae.

MICRONÉSIE

Comprend Yap, Truk, Pohnpei et îles Kosrae.

MICRONESIA

Incluye Yap, Truk, Pohnpei y Kosrae.

RÉUNION

Starting with 1996 data for Réunion are included with those of France.

RÉUNION

À partir de 1996 les données relatives Réunion sont comprises dans celles de la France.

REUNIÓN

Desde 1996 los datos de Reunión se incluyen en los de la Francia.

SUDAN, SOUTH SUDAN, SUDAN (former)

Until 2011, data are reported under Sudan (former). From 2012, data for South Sudan and Sudan are shown separately.

SOUDAN, SOUDAN DU SUD, SOUDAN (ex)

Jusqu'en 2011, les donnée se réfèrent comme Soudan (ex). À partir de 2012, les données pour le Soudan du Sud et Soudan sont présentées séparément.

SUDÁN, SUDÁN DEL SUR, SUDÁN (ex)

Hasta 2011, los datos se refieren a Sudán (ex). A partir de 2012, los datos de Sudán del Sur y Sudán se presentan separadamente.